



Firma  
Hofinger  
Tier-Präparationen  
Ehrenfeld 10  
4662 Steyrermühl

**GZ: 350958/1-IV/B/9/03**

Wien, am 16.09.2003

**Betreff: Import von Fischtrophäen aus nicht EU-Ländern**

Sehr geehrter Herr Hofinger!

Bezugnehmend auf Ihr Schreiben vom 27. August 2003 mit dem sie anfragen, ob Fische, die in Österreich taxidermisch behandelt werden sollen, veterinärbehördlich kontrollpflichtig sind, teilt das Bundesministerium für Gesundheit und Frauen - Veterinärverwaltung Folgendes mit:

Gemäß EG- Recht unterliegen Jagdtrophäen von Fischen nicht der veterinärbehördlichen Grenzkontrolle.

Geregelt ist dies in der Entscheidung 2002/349/EG. In dieser Entscheidung wurden die Erzeugnisse, die bei der Einfuhr in die EG der veterinärbehördlichen Kontrolle unterliegen, für alle Mitgliedsstaaten einheitlich festgelegt.

**Subject: Import of fish for trophies into EC**

Referring to your letter of 27 August 2003 asking whether fish intended for taxidermic treatment in Austria is subject to border veterinarian checks, the Veterinary Services in the Federal Ministry of Health and Women may inform you as follows:

In accordance with EC-legislation trophies of fish are not subject to border veterinarian checks.

This has been laid down in Commission Decision 2002/349/EC. This Decision lays down the harmonized list of products subject to border veterinarian checks when imported to EC for all member states.

Mit freundlichen Grüßen

Für die Bundesministerin:  
Mag. Krusch

Für die Richtigkeit  
der Ausfertigung:

